



Faith. Academics. Citizenship. Community.

St. Philip & St. Augustine Catholic Academy promotes Gospel values, inspires a love of learning, and upholds academic excellence in a nurturing community.

La Academia Católica de San Felipe y San Agustín promueve los valores del Evangelio, inspira un amor por el aprendizaje, y promueve excelencia académica en una comunidad de crianza.

[SPSA Website](#)



Mask UP! **Usa tu máscara!**

Students are doing a GREAT job wearing masks during the school day. For the safety of our whole community, please continue to wear your mask when you are out. This will keep all of us safe and healthy!

Los estudiantes están haciendo un GRAN trabajo usando máscaras durante el día escolar. Por la seguridad de toda nuestra comunidad, continúe usando su máscara cuando esté fuera. ¡Esto nos mantendrá a todos seguros y saludables!

Polyester Masks NOT ALLOWED
Máscaras de poliéster NO PERMITIDAS

Learning Tips **Consejos de aprendizaje**

All Saints who are learning virtually are responsible for attending **ALL classes, every day!** Students should log into the Zoom session on time and stay for the entire class period in order to be counted present and to learn all content.

Students should login to their Zoom link by 7:45am each morning. Morning prayer is at 7:50am and classes start promptly at 8am.

Parents, please let students do their **own** work! It is important for the teachers to know what the students know so they can adjust the lessons as needed. It can be difficult to watch students struggle with a concept, but they learn *through* the struggle! They also learn problem-solving skills, stamina, how to complete a task, AND they learn how great it feels

Polyester Masks like this one are not allowed. They actually disperse fluids instead of blocking them. Per our regulations from Dallas County, masks have to be AT LEAST two-ply COTTON. If students come to school with the wrong mask, parents will be called to bring the correct mask to school. Students are not allowed in the classroom with the wrong masks.

Thank you for your cooperation in keeping us all safe!

No se permiten máscaras de poliéster como esta. De hecho, dispersan los fluidos en lugar de bloquearlos. Según nuestras regulaciones del condado de Dallas, las máscaras deben ser de ALGODÓN de dos capas. Si los estudiantes vienen a la escuela con la máscara incorrecta, se llamará a los padres para que traigan la máscara correcta a la escuela. No se permiten estudiantes en el salón de clases con las máscaras incorrectas.

¡Gracias por su cooperación para mantenernos a todos a salvo!



when they work hard and accomplish something that was difficult.

*¡Todos los Santos que están aprendiendo virtualmente son responsables de asistir a **TODAS las clases, todos los días!** Los estudiantes deben iniciar sesión en la sesión de Zoom a tiempo y permanecer durante todo el período de clase para que se les cuente como presentes y aprendan todo el contenido.*

Los estudiantes deben iniciar sesión en su enlace Zoom a las 7:45 am cada mañana. La oración de la mañana es a las 7:50 am y las clases comienzan puntualmente a las 8 am.

*¡Padres, por favor permitan que los estudiantes hagan su **propio** trabajo! Es importante que los maestros sepan lo que saben los estudiantes para que puedan ajustar las lecciones según sea necesario. Puede ser difícil ver a los estudiantes luchar con un concepto, ¡pero aprenden a través de la lucha! También aprenden habilidades para resolver problemas, resistencia, cómo completar una tarea, Y aprenden lo bien que se siente cuando trabajan duro y logran algo que era difícil.*

Spotlight on Middle School Religion **Foco en la religión de la escuela secundaria**

Praying -

Students are getting back into the habit of praying several times a day. Middle School students also have been enjoying participating in a daily devotion called, One Bread – One Body. This daily devotional booklet has been donated to the Middle School Religion program by a St. Philip parishioner. Students also are becoming familiar again with prayers that have been previously learned and due to the spring semester at home have been forgotten. At each grade level new prayers will be learned. All of Middle School will memorize The Nicene Creed during the Fall Semester.

Bible Study –

Currently students are working towards finding the different books of the Old and New Testament. All students are learning about Lectio Divina, and how to use Lectio Divina when they are reading passages from the Bible. Lectio Divina is scripture reading, meditation, prayer that is intended to bring about communion with God and to enhance – increase the knowledge and understanding of God's word. Students have been engaging with the word of God and asking many excellent questions in trying to understand and comprehend the scripture.

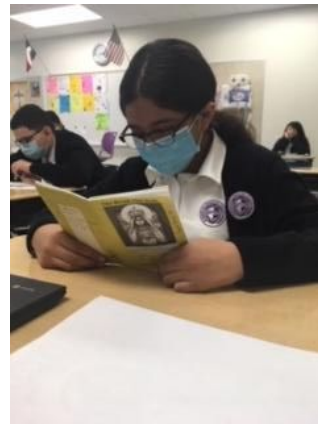
Orando -

Los estudiantes están volviendo a tener el hábito de orar varias veces al día. Los estudiantes de secundaria también han disfrutado de participar en una devoción diaria llamada, Un pan, un cuerpo. Este folleto devocional diario ha sido donado al programa Religión de la escuela secundaria por un feligrés de St. Philip. Los estudiantes también se están familiarizando nuevamente con las oraciones que han aprendido previamente y que debido al semestre de primavera en casa se han olvidado. En cada nivel de grado se aprenderán nuevas oraciones. Toda la escuela secundaria memorizará el Credo de Nicea durante el semestre de otoño.

Estudio Bíblico -

Actualmente los estudiantes están trabajando para encontrar los diferentes libros del Antiguo y Nuevo

Testamento. Todos los estudiantes están aprendiendo sobre la Lectio Divina y cómo utilizar la Lectio Divina cuando leen pasajes de la Biblia. La Lectio Divina es la lectura de las Escrituras, la meditación, la oración que tiene como objetivo provocar la comunión con Dios y mejorar - aumentar el conocimiento y la comprensión de la palabra de Dios. Los estudiantes se han involucrado con la palabra de Dios y han hecho muchas preguntas excelentes al tratar de entender las Escrituras.



Get to Know Our Teachers Conoce a nuestros maestros

Welcome Mrs. Duncan!

Giovanna Barajas-Duncan just got married in June of this year and is overjoyed to be teaching at SPSA. She is the middle of three girls and is proud to be part of the first generation in her family to receive a college education. Mrs. Duncan studied Elementary Education and Accounting at Benedictine College in Atchison, KS, where she grew physically, spiritually, and emotionally. This year, Mrs. Duncan moved from her hometown in IL to Dallas to plant seeds in her kindergarteners about the beauty of learning and about the love that Christ has for all of us. Although this year wasn't what she expected, she couldn't have imagined it elsewhere. She is a proud Saint and is excited to see what the Lord will bring this year. Goooo Saints!



¡Bienvenida Sra. Duncan!

Giovanna Barajas-Duncan se acaba de casar en junio de este año y está encantada de enseñar en SPSA. Ella es una de las 3 niñas de su familia y se enorgullece de ser parte de la primera generación de su familia en recibir una educación universitaria. La Sra. Duncan estudió Educación Primaria y Contabilidad en Benedictine College en Atchison, KS, donde creció física, espiritual y emocionalmente. Este año, la Sra. Duncan se mudó de su ciudad natal en IL a Dallas para plantar semillas en sus niños de kindergarten sobre la belleza del aprendizaje y sobre el amor que Cristo tiene por todos nosotros. Aunque este año no fue lo que esperaba, no podría haberlo imaginado en otro lugar. Ella es una santa orgullosa y está emocionada de ver lo que el Señor traerá este año. ¡Goooo Santos!

Hello SPSA Families! I am so excited to welcome all of you to the Library! While our classes may look different this year, we are able to keep some processes the same. Students are going to have the opportunity to check out books once a week when Mrs. Jarmon, and our mobile book cart, travel the halls. Students in grades K - 2nd grade will be allowed one book per week, and must return it the following week to be eligible for a new book. Students in grades 3 - 8th may check out two books at a time, and should return them when they are finished. Mrs. Jarmon will have two carts that she rotates depending on the grade level. The K - 1 cart will primarily feature picture books and beginning chapter books with a wide variety of genres. The 2 - 8 cart will feature chapter books in various genres and multiple non-fiction titles.

In the next few weeks, students will learn how to search our catalog online and place holds on books they would like to read. Once they have placed a book on hold I will pull it and deliver the material to their classroom. Students who are eLearning will also have the option to select books from our catalog online and parents can pick them up from the office during regular school hours. I look forward to being able to welcome you back into the Library!



¡Hola familias de SPSA! ¡Estoy muy emocionado de darles la bienvenida a todos a la biblioteca! Nuestras clases pueden verse diferentes este año, podemos mantener algunos procesos iguales. Los estudiantes tendrán la oportunidad de sacar libros una vez a la semana cuando la Sra. Jarmon y nuestro carrito de libros móvil recorran los pasillos. A los estudiantes de los grados K a 2do se les permitirá un libro por semana y deben devolverlo la semana siguiente para ser elegibles para un libro nuevo. Los estudiantes en los grados 3 al 8 pueden sacar dos libros a la vez y deben devolverlos cuando terminen. La Sra. Jarmon tendrá dos carritos que rotará según el nivel de grado. El carrito K-1 contará principalmente con libros ilustrados y libros de capítulos iniciales con una amplia variedad de géneros. El carro de 2 a 8 presentará libros de capítulos en varios géneros y múltiples títulos de no ficción.

En las próximas semanas, los estudiantes aprenderán a buscar en nuestro catálogo en línea y guardar los libros que les gustaría leer. Una vez que hayan puesto un libro en espera, lo sacaré y entregaré el material en su salón de clases. Los estudiantes que están en eLearning también tendrán la opción de seleccionar libros de nuestro catálogo en línea y los padres pueden recogerlos en la oficina durante el horario escolar regular. ¡Espero poder darle la bienvenida nuevamente a la Biblioteca!



SPSA Parent Teacher Organization Meeting **Reunión de la organización de padres y maestros de SPSA**

Join us for our first PTO Meeting via Zoom!
¡Únase a nosotros para nuestra primera reunión de PTO a través de Zoom!

Date: Thursday, September 24

Time: 6:30pm (will be recorded and link shared)

Zoom Information:

Join Zoom Meeting

<https://us04web.zoom.us/j/76402128619?pwd=Ry90VVBQNnZRTk9kdzh6N25taWk2UT09>

Meeting ID: 764 0212 8619

Passcode: q7t0tS

North Texas Day of Giving *Día de donaciones en el norte de Texas*

This year, on Thursday, September 17, 2020, St. Philip & St. Augustine Catholic Academy is participating in Communities Foundation of Texas' North Texas Giving Day, a one-day online giving extravaganza for our whole region. This year our goal is \$20,000! The cost to educate a student at our school is \$7,714 and SPSA strives to make Catholic Education affordable to all families, therefore tuition is \$5,460. The amount we raise will help us bridge the gap between tuition and the cost to educate. We invite you to join the movement and help us reach our goal! Here's how you can help:

1. **Get up and Give!**

Mark your calendars for September 17 to give. <https://www.northtexasgivingday.org/st-philip-st-augustine-catholic-academy>

Not available on September 17? No worries! Make your gift early between September 1 and September 16!

2. **Spread the word!**

Spread the word to your friends and loved ones about SPSA and North Texas Giving Day! Encourage your friends and family to get up and give!

3. **Follow us!**

Follow us on social media to stay up to date!

[Facebook](#)

[Twitter](#)

[Instagram](#)

Thank you in advance for helping us reach our goal!

Este año, el jueves 17 de septiembre de 2020, la Academia Católica St. Philip & St. Augustine participará en el Día de Donaciones del Norte de Texas de la Fundación de Comunidades de Texas, un espectáculo de donaciones en línea de un día para toda nuestra región. ¡Este año nuestra meta es \$ 20,000! El costo de educar a un estudiante en nuestra escuela es de \$ 7,714 y SPSA se esfuerza por hacer que la educación católica sea asequible para todas las familias, por lo tanto, la matrícula es de \$ 5,460. La cantidad que recaudemos nos ayudará a cerrar la brecha entre la matrícula y el costo de la educación. ¡Te invitamos a unirte al movimiento y ayudarnos a alcanzar nuestra meta! Así es como puede ayudar:

1. **¡Levántate y da!**

Marquen sus calendarios para el 17 de septiembre para dar. <https://www.northtexasgivingday.org/st-philip-st-augustine-catholic-academy>

¿No está disponible el 17 de septiembre? ¡No te preocupes! ¡Haga su donación con anticipación entre el 1 y el 16 de septiembre!

2. **¡Corre la voz!**

¡Haga correr la voz a sus amigos y seres queridos sobre SPSA y el Día de Donaciones del Norte de Texas! ¡Anime a sus amigos y familiares a levantarse y dar!

3. **¡Síguenos!**

¡Síguenos en las redes sociales para mantenerte actualizado!

[Facebook](#)

[Twitter](#)

[Instagram](#)

¡Gracias de antemano por ayudarnos a alcanzar nuestra meta!

Donations Needed *Donaciones*

If you have any extra iPad chargers that you aren't using, please consider donating them to SPSA. We are in need of **10** chargers. Thank you in advance!

*Si tiene cargadores de iPad adicionales que no está usando, considere donarlos a SPSA. Necesitamos **10** cargadores. ¡Gracias de antemano!*

Mark Your Calendars Marque sus calendarios

September 15 - Progress Reports emailed to Parents
September 17 - North Texas Giving Day
September 23 - \$1 Spirit Day (tennis shoes or uniform shoes; no boots)
September 17 - SPSA PTO Meeting via Zoom
September 25 - Hawaiian Day
October 2 - Custodian Appreciation Day
October 5 - Virtual Students may switch to In-Person Learning on this day. Email homeroom teacher.
October 12-15 - ITBS/CogAT testing; No absences or tardies this week. Virtual Students may participate Monday-Thursday from 7:45am-lunch.

15 de septiembre - Informes de progreso enviados por correo electrónico a los padres

17 de septiembre - Día de donaciones del norte de Texas

23 de septiembre - \$ 1 Spirit Day (zapatos tenis o uniformes; no botas)

17 de septiembre - Reunión del PTO de SPSA a través de Zoom

25 de septiembre - Día de Hawai

2 de octubre - Día de agradecimiento al conserje

5 de octubre: los estudiantes virtuales pueden cambiar al aprendizaje en persona en este día. Envíe un correo electrónico al maestro de salón.

12 al 15 de octubre - Pruebas ITBS / CogAT; No hay ausencias ni tardanzas esta semana. Los estudiantes virtuales pueden participar de lunes a jueves de 7:45 am al almuerzo.

**Thank you for partnering with us for the Catholic education of your children!
¡Gracias por asociarse con nosotros para la educación católica de sus hijos!**

St. Philip & St. Augustine Catholic Academy |
[SPSA Website](#)



No-Fuss Fundraisers Recaudadores de fondos sin complicaciones

There are so many ways that we can earn money for our school.

1. Register at www.krogercommunityrewards.com to create an account and a percentage of what you spend will come to the school. Our organization number is 94685. Have your whole family sign up and earn \$\$\$ for our school.

Regístrese en www.krogercommunityrewards.com para crear una cuenta y un porcentaje de lo que gasta vendrá a la escuela. Nuestro número de organización es 94685. Haga que su familia entera se registre y gane \$\$\$ para nuestra escuela.

2. We are now registered in Amazon as a charitable organization, and every time our organization is selected, Amazon will donate 0.5% of the purchase price of eligible products when they shop at AmazonSmile. Click on this link to link our Smile account to your Amazon account.

<https://smile.amazon.com/ch/80-0518667>

Ahora estamos registrados en Amazon como una organización caritativa, y cada vez que nuestra organización sea seleccionada, Amazon donará el 0,5% del precio de compra de productos elegibles cuando compran en AmazonSmile. Haga clic en este enlace para vincular nuestra cuenta de Smile a su cuenta de Amazon. <https://smile.amazon.com/ch/80-0518667>



3. We are enrolled in the Tom Thumb Good Neighbor Program under charity number #629. If you print out [this form](#), fill it out and return it to your Tom Thumb, a portion of your purchases will help our school through the Good Neighbor Program!

Estamos inscritos en el programa Tom Thumb Good Neighbor con el número de caridad # 629. Si imprime este formulario, complételo y devuélvalo a su Tom Thumb, ¡una parte de sus compras ayudará a nuestra escuela a través del Programa Good Neighbor!

